

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 80/13

Verbale n. XXV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 22 luglio 2013 alle ore 16,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Rocco FLORIO, i Consiglieri:

ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA	BARILLARO RAFFAELE
BATTAGLIA GIUSEPPE	BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO
CIAVARRA ANTONIO	FRANCESE MARIA TERESA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LEOTTA FABRIZIO	MASERA ALBERTO
MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA	PIUMATTI AMALIA
POLICARO RAFFAELE	TASSONE FABIO	VALLONE PECORARO FILIPPO
ZUPPARDO GAETANO		

In totale con il Presidente n. 20 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: AGOSTINO GIUSEPPE – BRAGANTINI PAOLA – FRAU NEVA – LA VAILLE LUCA – TETRO GREGORIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. FLORIO MAURIZIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

2) C. 5 - ART. 42 COMMA 2. ASSEGNAZIONE SPAZI STAGIONE SPORTIVA 2013/2014.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2. ASSEGNAZIONE SPAZI STAGIONE SPORTIVA 2013/2014.

Il Presidente Rocco Florio, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio Ciavarra, riferisce:

L'art. 42 del Regolamento sul Decentramento in vigore dal 22/8/1996 attribuisce alle Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi.

Il Consiglio Circoscrizionale procede, pertanto, all'assegnazione della Piscina Lombardia, delle palestre e dei campi da calcio e da tennis per le attività agonistiche, aggregative, socialmente utili e per le attività di Sportinsieme che si svolgeranno nella stagione sportiva 2013/2014 (periodo settembre 2013 – agosto 2014) in ottemperanza:

- 1) - della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9101949/10 esecutiva dal 12 luglio 1991 per quanto riguarda i criteri di assegnazione;
- 2) - del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- 3) - del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- 4) - della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 12 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circoscrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali

Considerato il gran numero di richieste pervenute, il Consiglio Circoscrizionale procede alle assegnazioni anche sulla base dei seguenti elementi:

- 1) *anzianità*: precedente attività svolta negli spazi circoscrizionali negli ultimi cinque anni al fine di assicurare continuità nell'attività medesima;
- 2) *territorialità*: precedenza alle Associazioni ed agli Enti del territorio circoscrizionale;
- 3) *rispetto* delle modalità e dei termini di pagamento.

Sarà considerato elemento di valutazione negativo la disdetta di spazi nella precedente stagione sportiva.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come di seguito precisato:

PALESTRE:

Per le assegnazioni delle palestre scolastiche la Circoscrizione Amministrativa 5 ha

provveduto, in ottemperanza a quanto stabilito dal Testo Unificato (di cui alla Legge del 4 agosto 1977 n. 517), approvato dal Consiglio Scolastico Provinciale, e a quanto stabilito all'art. 2 comma 1) del Regolamento della Città n. 338, a chiedere ai Dirigenti scolastici la disponibilità delle palestre al di fuori dall'orario curricolare.

Sulla base delle risposte pervenute, si dispone pertanto l'assegnazione delle palestre scolastiche "*in autogestione*" come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nel periodo dal 9 settembre 2013 al 7 giugno 2014. L'autogestione comporta la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore e l'onere per il concessionario di provvedere alla custodia e alla pulizia della palestra, così come stabilito al punto 4) lett. e) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*". Eventuali periodi eccedenti le suddette date saranno di volta in volta concordati con le Scuole interessate.

Le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città.

Tenuto conto che la Circoscrizione, in collaborazione con le società sportive del territorio, intende avviare il progetto sportivo "+ Sport in V" rivolto alle scuole elementari, si demanda a successiva deliberazione del Consiglio Circoscrizionale l'assegnazione della fascia oraria dalle 16.30 alle 17.30 delle palestre scolastiche interessate.

CAMPI DA CALCIO E DA TENNIS:

Tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione, come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dall'1 settembre 2013 alla data di conclusione delle citate procedure.

Sarà cura della Circoscrizione dare comunicazione in merito alle società concessionarie.

PISCINA LOMBARDIA:

Per l'assegnazione degli spazi acqua si è proceduto anche sulla base dei seguenti criteri:

- attività svolte dalle istituzioni scolastiche, dalle associazioni che operano con disabili e dal Gruppo Sportivo della Polizia Municipale riservando a tale scopo la fascia oraria dalle 9,00 alle 11,50 nei giorni dal martedì al venerdì;
- favorire l'attività di Sportinsieme e delle Federazioni, invitando i suddetti a impegnare nella gestione degli spazi natatori le realtà associative del territorio;
- dedicare ampie fasce per il nuoto libero riservando a tale attività anche alcune fasce orarie del primo pomeriggio solitamente poco utilizzate dalle società sportive.

Pertanto, sulla base di quanto sopra esposto, si procede alle assegnazioni come da prospetto allegato (all. 3 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento) per il periodo dal 7 ottobre 2013 al 17 maggio 2014.

Per motivi di gestione, dovuti in primo luogo alla carenza di personale, si dispone di concedere la Piscina Lombardia "*in autogestione*" nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 11,50 fino a termine attività e il sabato dalle 15.00 alle 17.00. L'autogestione comporta la riduzione del 35% sulle tariffe in vigore e l'onere per il concessionario di provvedere alla vigilanza sulle attività di vasca, così come previsto al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*". Per le medesime motivazioni le società sportive provvederanno alla sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero ottenendo dalla Circoscrizione un ulteriore 5% di sconto sulla tariffa come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento.

Prima dell'apertura dell'impianto, la Circoscrizione indirà apposita riunione con le società concessionarie al fine di individuare un unico soggetto al quale affidare il coordinamento delle

attività di assistenza in vasca stipulando con lo stesso un protocollo d'intesa approvato con determinazione dirigenziale e sottoscritto per accettazione da tutti i concessionari e dalla Circoscrizione stessa.

Nell'ambito delle suddette assegnazioni e tenuto conto dell'insieme delle richieste pervenute, la Circoscrizione intende rilasciare le seguenti gratuità:

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- A.s.d. Campo Luini – Via Luini 170 – Torino (C.F. 97583690017 – solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – Torino (P.I. 07025110011)
- A.s.d. Centro Intercultura e Sport – Via Frinco cn. 25 – Torino (C.F. 97719620011)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- A.s.d. Yoshin Ryu – Lungodora Colletta n. 53 – Torino (P.I. 0818510016 – solo pal. Ozanam per progetto specifico il ven. dalle 18.30 alle 19.45 dall'1/9/2013 al 29/11/2013)
- Coop. Soc. Mondoerre – Via della Misericordia n. 6/a – Torino (P.I. 05087530019)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

Al fine di garantire il buon funzionamento delle strutture sportive, la Circoscrizione intende precisare alcuni principi:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società, anche se non provvede al ritiro, si è comunque impegnata all'atto della richiesta al pagamento del primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l'eventuale disdetta dopo l'inizio delle attività deve pervenire agli uffici con un preavviso di 15 gg. e comporta il pagamento del suddetto periodo;
- gli assegnatari all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese

- mentre il pagamento degli spazi acqua dovrà essere effettuato entro 10 gg. dalla consegna dell'avviso da parte della Circoscrizione; eventuali deroghe alla scadenza del pagamento potranno essere formalizzate tramite richiesta scritta ed autorizzate dal Direttore. Il ritardo nel pagamento non può, comunque, complessivamente superare i tre mesi;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
 - le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
 - la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie. Tale persona sarà il referente per le società sportive, per la Circoscrizione e per la scuola, nel caso di palestra scolastica, al quale rivolgersi per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso.

Si demanda a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste.

Considerato che le attività deliberate sono disciplinate dal Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali", si dà atto che il presente provvedimento non rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico così come previsto dal punto 8 della circolare prot. 16298 del 19/12/2012.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 19 luglio 2013.

I numeri identificativi delle utenze degli impianti assegnati in concessione sono contenuti nell'allegato 4.

Il piano completo delle attività sarà illustrato e discusso nella riunione della V Commissione di lavoro permanente del 17 luglio 2013.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali e art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli

atti, la concessione delle palestre e dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186 per la stagione sportiva 2013/2014 (periodo settembre 2013 – agosto 2014) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento; tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione, come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dall'1 settembre 2013 alla data di conclusione delle citate procedure. Sarà cura della Circoscrizione dare comunicazione in merito alle società concessionarie;

- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*"; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di demandare a successiva deliberazione del Consiglio Circoscrizionale l'assegnazione della fascia oraria 16.30/17.30 interessata dal progetto sportivo della Circoscrizione 5 "+ Sport in V" realizzato in collaborazione con le società sportive del territorio e rivolto scuole elementari;
- 4) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2013/2014 (periodo indicativo 7 ottobre 2013 – 17 maggio 2014) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 5) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*";
- 6) di prendere atto che verrà convocata apposita riunione, prima dell'inizio delle attività, con le società concessionarie della Piscina Lombardia, al fine di stipulare un protocollo di intesa volto ad individuare un unico soggetto fra le società concessionarie quale referente del coordinamento delle attività di assistenza in vasca, sia per le ore di autogestione che per quelle del nuoto libero pomeridiano. Tale protocollo sarà sottoscritto da tutte le società concessionarie e dalla Circoscrizione stessa;
- 7) di applicare; un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive per la sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano;
- 8) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circoscrizionali alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- A.s.d. Campo Luini – Via Luini 170 – Torino (C.F. 97583690017 – solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – Torino (P.I. 07025110011)

- A.s.d. Centro Intercultura e Sport – Via Frinco cn. 25 – Torino (C.F. 97719620011)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- A.s.d. Yoshin Ryu – Lungodora Colletta n. 53 – Torino (P.I. 0818510016 – solo pal. Ozanam per progetto specifico il ven. dalle 18.30 alle 19.45 dall'1/9/2013 al 29/11/2013)
- Coo. Soc. Mondoerre – Via della Misericordia n. 6/a – Torino (P.I. 05087530019)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

- 9) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 che si allega in copia;
- 10) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste;
- 11) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Battaglia e Leotta)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI	18	
ASTENUTI	2	Nocetti e Tassone
VOTANTI	16	
VOTI FAVOREVOLI	16	
VOTI CONTRARI	==	

DELIBERA

All'unanimità dei votanti

- 1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione delle palestre e dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186 per la stagione sportiva 2013/2014 (periodo settembre 2013 – agosto 2014) come da all. 1 (palestre) e all. 2 (campi calcio e tennis), che costituiscono parte integrante e sostanziale del

presente provvedimento; tenuto conto che sono in corso le procedure di esternalizzazione dei campi da calcio e da tennis di Strada Lanzo n. 186, se ne dispone l'assegnazione, come da prospetto allegato (all. 2) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dall'1 settembre 2013 alla data di conclusione delle citate procedure. Sarà cura della Circoscrizione dare comunicazione in merito alle società concessionarie;

- 2) di concedere l'utilizzo delle palestre in autogestione e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali"; le quote spettanti per la concessione delle palestre provinciali saranno introitate direttamente dalla Provincia, così come stabilito nella convenzione con la Città;
- 3) di demandare a successiva deliberazione del Consiglio Circostrizionale l'assegnazione della fascia oraria 16.30/17.30 interessata dal progetto sportivo della Circoscrizione 5 "+ Sport in V" realizzato in collaborazione con le società sportive del territorio e rivolto scuole elementari;
- 4) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti, la concessione della Piscina Lombardia per la stagione sportiva 2013/2014 (periodo indicativo 7 ottobre 2013 – 17 maggio 2014) come da allegato 3, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 5) di concedere alle società sportive l'utilizzo della Piscina Lombardia "in autogestione" e di applicare la riduzione del 35% sulla tariffa in vigore prevista al punto 4) lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 6) di prendere atto che verrà convocata apposita riunione, prima dell'inizio delle attività, con le società concessionarie della Piscina Lombardia, al fine di stipulare un protocollo di intesa volto ad individuare un unico soggetto fra le società concessionarie quale referente del coordinamento delle attività di assistenza in vasca, sia per le ore di autogestione che per quelle del nuoto libero pomeridiano. Tale protocollo sarà sottoscritto da tutte le società concessionarie e dalla Circoscrizione stessa;
- 7) di applicare; un ulteriore 5% di sconto, come previsto al punto 4) lett. a bis) del suddetto Regolamento, alle società sportive per la sorveglianza delle corsie riservate al nuoto libero in orario pomeridiano;
- 8) di concedere in uso gratuito gli impianti sportivi circostrizionali alle società di seguito elencate :

Attività volte a promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a):

- A.s.d. Campo Luini – Via Luini 170 – Torino (C.F. 97583690017 – solo pal. Scotellaro il sabato mattina dalle 10.00 alle 12.00)
- Coop. La Testarda – Corso Regina Margherita n. 175 – Torino (P.I. 04196750014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – 10147 Torino (C.F. 97546450012)
- A.s.d. Pandha – Via Vandalino n. 143 – 10142 Torino (C.F. 05729160019)
- Coop. Soc. Chronos – Via Rombò n. 35 – Rivoli (P.I. 04253720017)
- Coop. Animazione Valdocco – Via Le Chiuse n. 59 – Torino (P.I. 03747970014)
- Associazione Giuco 97 – Via Cottolengo n. 14 – Torino (C.F. 97593970011)
- Coop. Stranaidea – Via delle Pervinche n. 2 – Torino (P.I. 05188910011)
- Anffas Onlus Torino – Via Bossi n. 24 - Torino (C.F. 97622570014)
- A.s.d. Sirio – Via Mosca n. 1 – Torino (P.I. 07025110011)
- A.s.d. Centro Intercultura e Sport – Via Frinco cn. 25 – Torino (C.F. 97719620011)

Attività con giovani in situazione di disagio, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. b):

- Comunità Murialdo Piemonte – Via Mazzini n. 15 – 10122 Torino (C.F. 03550730588)
- Il Cammino – Via Natale Palli n. 31 – 10147 Torino (P.I. 04989450012)
- Vides Main – Piazza Maria Ausiliatrice n. 35 – Torino (C.F. 97590280018)
- A.S.D. Fiamma Azzurra – Via Pianezza n. 300 – Torino (C.F. 97748370018)
- A.s.d. Yoshin Ryu – Lungodora Colletta n. 53 – Torino (P.I. 0818510016 – solo pal. Ozanam per progetto specifico il ven. dalle 18.30 alle 19.45 dall' 1/9/2013 al 29/11/2013)
- Coo. Soc. Mondoerre – Via della Misericordia n. 6/a – Torino (P.I. 05087530019)

Attività volta a giovani extracomunitari, Reg. 168 art. 2 c. 1 lett. c):

- Gruppo Abele Onlus – Corso Trapani n. 91 – Torino (C.F. 80089730016)
- Franto's Onlus – Corso Spezia n. 53/5 – Torino (C.F. 97686250016)

- 9) di prendere atto che le società/associazioni assegnatarie di spazi gratuiti hanno prodotto certificazione concernente il rispetto dell' art. 6 della legge 122/2010 che si allega in copia;
- 10) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'assegnazione degli spazi sopra elencati nonché di quelli attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, sulla base dei criteri specificati in narrativa e secondo l'ordine di presentazione delle richieste;

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità di presenti

D E L I B E R A

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.